

## 有关车票、 通票和 换乘票注释。

- 2016年9月6日前在西雅特(SEAT)购买车票继续按旧票价,不加价。
- 可购买一天无限次乘车通票。
- 多天无限次乘车通票和多程车票必须在西雅特或其他售票点购买。
- 提前购买的多天无限次乘车通票在第一次乘车时激活,并在之后连续天数内有效。
- 无限次乘车通票仅限个人使用,不接受多人使用(不可“向后传递”)。
- 可出售换乘票,终点站无换乘票。
- 换乘票在西雅特系统内任何地方均有效,直到换乘票过期作废)。
- 换乘票不可在出票的公交车上使用。
- 所有车票均在售后不退票;西雅特不退现金。
- 购买老人/残疾人车票或使用老人/残疾人车票时,必须出示有效的半价证件或联邦医保(不是医疗补助)卡。

## 关于西雅特

西雅特是由地方州和市政府组建的跨地区公共交通机构。西雅特不是州政府机构。西雅特包括九个成员城镇:东莱姆(East Lyme)、格里斯沃尔德(Griswold)、格罗顿(Groton)、里斯本(Lisbon)、蒙特维尔(Montville)、新伦敦(New London)、诺维奇(Norwich)、斯托宁顿(Stonington)和沃特福德(Waterford)。

### 使命陈述

东南地区交通局(西雅特)的使命是运营一个安全、有效和出色的地方公共交通系统,与多式联运资源连接。这将为所有在康涅狄格州东南部工作、生活和造访的人员提升生活品质,并将促进和支持本地区目前和未来运输需求的增长,还将努力满足未来康涅狄格州东南部地区增长所产生的需求。

我乘坐的公交现在何处?

您可以访问

[www.seatbuslive.com](http://www.seatbuslive.com),  
实时跟踪西雅特公交的位置

有电脑和手机版本。



21 Route 12  
Preston, Connecticut 06365



1 一个区

1 一个价

西雅特票价变动  
2016年9月6日生效



为人民提供运输,  
将社区紧密相连

要了解更多信息,  
请拨打 860-886-2631  
[www.seatbus.com](http://www.seatbus.com)  
[www.seatbuslive.com](http://www.seatbuslive.com)

# 一个区，一个价

西雅特修改了旧票价结构，取消按区间定价，采用全系统统一票价结构。

## 旧票价



车票类别	行车区	行车区	行车区
	1	2	3
一张现金票价/ 普通票	\$1.50	\$2.00	\$2.50
老年人/残疾人	\$0.75	\$1.00	\$1.25
青少年	\$1.20	\$1.65	\$1.95
10 张票	\$15.00	\$20.00	不适用
10 张老年人/ 残疾人票	\$7.50	\$10.00	不适用
儿童 (不满 5 岁)	免费	免费	免费
换乘票	免费	免费	免费
ADA 辅助客运	\$3.00	\$4.00	\$4.00

## 新票价



车票类别 (无行车区)	
2016 年 9 月 6 日生效	
一张现金票价/ 普通票	\$2.00
老年人/残疾人	\$1.00
青少年	\$2.00
10 张票 (买 9 张票, 第 10 张免费)	\$18.00
10 张老年人/ 残疾人票 (买 9 张票, 第 10 张免费)	\$9.00
儿童 (不满 5 岁)	免费
转车	免费
ADA 辅助客运	\$4.00

## 新的选择!



1 天无限次乘车通票 (也可在公交车上 购买)	\$5.00
5 天无限次乘车通票 (连续天数)	\$20.00
31 天无限次乘车通票 (连续天数)	\$50.00
10 张票 (买 9 张票, 第 10 张免费)	\$18.00
10 张老年人/ 残疾人票 (买 9 张票, 第 10 张免费)	\$9.00
ADA 辅助客运 10 张票 (买 9 张票, 第 10 张免费)	\$36.00

### 东南地区交管局 - 《民权法案》第六章政策声明

东南地区交管局致力于确保无人因种族、肤色、原国籍、性别、年龄、残疾或收入而在任何方案和活动中无法参与、获得福利和遭受歧视。如果任何人认为因种族、肤色、原国籍、性别、年龄、残疾或收入水平而遭受歧视或报复，均可提起《民权法案》第六章的投诉。要获取有关东南地区交管局非歧视义务的更多信息或提起《民权法案》第六章的投诉，请将您的书面请求或投诉寄到：  
Southeast Area Transit - 21 Route 12 / Preston, CT 06365 / Attn: Civil Rights Officer

